



Bruxelles, 27 august 2020
(OR. en)

10306/20

**Dosar interinstituțional:
2020/0177(NLE)**

**WTO 142
UD 158
COASI 100**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara generală a Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	24 august 2020
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2020) 376 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care trebuie să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului vamal instituit prin Acordul de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, în ceea ce privește o recomandare privind aplicarea articolului 27 din Protocolul privind definiția noțiunii de „produse originare” și metode de cooperare administrativă

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2020) 376 final.

Anexă: COM(2020) 376 final

Bruxelles, 14.8.2020
COM(2020) 376 final

2020/0177 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care trebuie să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul
Comitetului vamal instituit prin Acordul de liber schimb între Uniunea Europeană și
statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, în ceea
ce privește o recomandare privind aplicarea articolului 27 din Protocolul privind
definiția noțiunii de „produse originare” și metode de cooperare administrativă**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. OBIECTUL PROPUNERII

Prezenta propunere se referă la decizia privind poziția care trebuie să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului vamal instituit prin Acordul de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte și Republica Coreea, pe de altă parte, în ceea ce privește o recomandare privind aplicarea articolului 27 din Protocolul privind definiția noțiunii de „produse originare” și metode de cooperare administrativă.

Articolul 27 stabilește dispoziții privind controlul dovezilor de origine.

2. CONTEXTUL PROPUNERII

2.1. Acordul de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte.

Acordul de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, se aplică cu titlu provizoriu de la 1 iulie 2011 și a intrat în vigoare la 13 decembrie 2015.

2.2. Comitetul vamal

Comitetul vamal este un organism instituit în conformitate cu articolul 6.15 și articolul 15.2 alineatul (1) litera (c) din acord. El este alcătuit din reprezentanții UE și ai Republicii Coreea. Comitetul vamal își adoptă regulamentul de procedură și este coprezidat de un reprezentant al UE și de un reprezentant al Republicii Coreea.

În temeiul dispozițiilor de la articolul 6.16 alineatul (5) din acord, Comitetul vamal deține competența de a formula recomandările pe care le consideră necesare pentru atingerea obiectivelor comune și buna funcționare a mecanismelor stabilite în protocol.

2.3. Actul avut în vedere al Comitetului

Uniunea Europeană și Republica Coreea (denumite în continuare „părțile”) au identificat necesitatea unei înțelegeri comune a principalelor caracteristici ale procedurii de control stabilite la articolul 27 din Protocolul privind definiția noțiunii de „produse originare” și metode de cooperare administrativă, precum și a diferitelor etape ale procedurii respective. O astfel de înțelegere comună ar trebui să fie în interesul autorităților vamale responsabile de asigurarea conformității cu regulile de origine și al operatorilor economici care fac obiectul controlului dovezilor de origine în fiecare parte.

Prin urmare, părțile au considerat că este adecvată formularea de către Comitetul vamal a unei recomandări în acest sens, în conformitate cu articolul 6.16 alineatul (5) din acord.

3. POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului vamal se bazează pe proiectul de recomandare a Comitetului vamal anexat la prezenta decizie.

4. Temei juridic

4.1. Temeiul juridic procedural

4.1.1. Principii

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.”

Noțiunea de „acte cu efecte juridice” include actele care au efecte juridice în temeiul normelor de drept internațional aplicabile organismului în cauză. De asemenea, ea include instrumentele care nu au un caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, dar care „au vocația de a influența în mod decisiv conținutul reglementării adoptate de legiuitorul Uniunii”¹.

4.1.2. Aplicarea la cazul în speță

Actul avut în vedere va avea caracter obligatoriu în temeiul dreptului internațional, în conformitate cu articolul 6.16 alineatul (5) din acord. Acesta va fi publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Prin urmare, temeiul juridic procedural al deciziei propuse este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

4.2. Temeiul juridic material

4.2.1. Principii

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde, în primul rând, de obiectivul și de conținutul actului avut în vedere cu privire la care se adoptă o poziție în numele Uniunii. În cazul în care actul avut în vedere urmărește două obiective sau include două elemente, iar unul dintre aceste obiective sau elemente poate fi identificat ca fiind obiectivul sau elementul principal, iar celălalt obiectiv sau element are mai degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

4.2.2. Aplicarea la cazul în speță

Obiectivul principal și conținutul recomandării avute în vedere se referă la politica comercială comună.

Prin urmare, temeiul juridic material al deciziei propuse este articolul 207 alineatul (4) primul paragraf din TFUE.

¹ Hotărârea Curții de Justiție din 7 octombrie 2014, Germania/Consiliu, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punctele 61-64.

4.3. Concluzie

Temeiul juridic al deciziei propuse trebuie să fie articolul 207 alineatul (4) primul paragraf, coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

5. PUBLICAREA ACTULUI AVUT ÎN VEDERE

Recomandarea formulată de Comitetul vamal va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* seria C.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind poziția care trebuie să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului vamal instituit prin Acordul de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, în ceea ce privește o recomandare privind aplicarea articolului 27 din Protocolul privind definiția noțiunii de „produse originare” și metode de cooperare administrativă

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte a fost încheiat de către Uniune prin Decizia 2011/265/UE a Consiliului din 16 septembrie 2010, se aplică cu titlu provizoriu de la 1 iulie 2011² și a intrat în vigoare la 13 decembrie 2015.
- (2) În temeiul dispozițiilor de la articolul 6.16 alineatul (5) din acord, Comitetul vamal deține competența de a formula recomandările pe care le consideră necesare pentru atingerea obiectivelor comune și buna funcționare a mecanismelor stabilite în protocol.
- (3) Articolul 27 din protocolul la acord, referitor la definiția „produselor originare” și la metodele de cooperare administrativă (denumit în continuare „protocol”), stabilește procedura de control al dovezilor de origine și, în special, sarcinile și responsabilitățile autorităților vamale ale părților importatoare și exportatoare din cadrul acestuia.
- (4) Uniunea Europeană și Republica Coreea au identificat necesitatea unei înțelegeri comune a principalelor caracteristici ale procedurii de control stabilite la articolul 27 din protocol și a diferitelor etape din procedura respectivă. O astfel de înțelegere comună ar trebui să fie în interesul autorităților vamale responsabile de asigurarea conformității cu regulile de origine și al operatorilor economici care fac obiectul controlului în fiecare parte.
- (5) Uniunea Europeană și Republica Coreea au considerat că este adecvată formularea de către Comitetul vamal a unei astfel de recomandări pentru înțelegerea comună și aplicarea corespunzătoare a dispozițiilor prevăzute la articolul 27 din protocol.

² JO L 127, 14.5.2011, p. 1-1426.

- (6) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului vamal, întrucât recomandarea preconizată va produce efecte juridice în Uniune,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care trebuie să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului vamal instituit prin Acordul de liber schimb între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte și Republica Coreea, pe de altă parte, se bazează pe proiectul de recomandare anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*